

TV 30.VI
6.VII
программа

ГОРОД ВЫБРАЛ



Наконец-то у Дрездена появился новый обер-бургомистр. После повторных выборов 22 июня им стала кандидат от партии CDU Helma Orosz. В первом туре выборов фаворитке всех предварительных опросов не хватило лишь нескольких процентов голосов, чтобы достичь необходимого для победы абсолютного большинства. После подсчета голосов кандидаты Eva Jähnigen и Peter Lames сняли свои кандидатуры с повторных выборов, призвав своих избирателей отдать голоса за социалиста Klaus'a Sühl'a, занявшего второе место. Такой шаг не был неожиданным – три «левых» кандидата заранее договорились выдвинуть на второй тур того из них, кто наберет большее число голосов. Кандидат от FDP, Dirk Hilbert, проделал то же самое в пользу кандидатуры Orosz. Объединившись таким образом, левые партии попытались, забыв про свои разногласия и междоусобные войны, «положить конец правлению CDU в Дрездене». Это сделало повторные выборы особо напряженными и даже увлекательными. Однако даже такие героические усилия не спасли левых от поражения - объединяться, видимо, им стоило гораздо раньше: Helma Orosz, набрав во втором туре 89799 голосов, - на 6500 голосов (или на 15%) больше, чем в первом, - выиграла выборы с большим перевесом.

Но и для Klaus'a Sühl'a выборы закончились неплохо. По сравнению с первым туром он получил в два раза больше голосов - приятное достижение, хотя и не без поддержки со стороны бывших конкурентов. «Выборы показали, что наша партия способна добиться многого», - сказал Зюль.

Несмотря на победу Orosz, я собираюсь остаться в Дрездене и принять активное участие в здешней политике.

Но все красивые слова проигравших блекнут в сравнении с победными восклицаниями из лагеря CDU. «Так выглядят настоящие победители! - сказал в своем поздравлении министр Саксонии и однопартиец Orosz Stanislaw Tillich. - жаль, конечно, что Orosz придется покинуть пост министра здравоохранения, но для столицы Саксонии такой профессиональный политик во главе – это то, что нужно!». Сама Orosz тоже праздновала победу: «Я рада, что горожане проголосовали настолько однозначно. Такой убедительный результат придаёт мне новые силы».

Несмотря на торжества, на официальном банкете в ратуше многие высказывали обеспокоенность неприятным фактом: Всего 143000 из 421000 горожан, имеющих право голоса, пришло на повторные выборы. Это всего 34% - самое низкое число участников в Дрездене за всю историю демократии. Уже в первом туре, состоявшемся 8 июня, участвовало меньше 45% населения, - резкое падение по сравнению с выборами 15 лет назад, когда в выборах бургомистра участвовало 67%. По литологи объясняют это тем, что у Orosz в Дрездене попросту не было достойных конкурентов. Но несмотря на низкое число проголосовавших, политолог Werner Patzelt считает прошедшие выборы вполне демократичными. Большинству из тех, кто не пришел на эти выборы, они просто показались бессмысленными – многие были заранее убеждены в том, что так и так победит Orosz, поэтому их голос

в выборах вряд ли окажется решающим. Patzelt считает, что если бы ситуация была более критичной, процент проголосовавших был бы выше. То, что Orosz победила бы при любом количестве проголосовавших - тоже факт неоспоримый. Все предварительные опросы показывали её большую популярность в сравнении с другими кандидатами.

Когда же Helma Orosz вступит в должность и наконец-то освободит от тяжелого бремени временного обер-бургомистра Lutz'a Vogel'я? Первого августа, после произнесения торжественной клятвы, Orosz получит цепь обер-бургомистра из рук одного из старейших членов городского совета. Неделей позже, 7 августа, состоится первое заседание городского совета во главе с Orosz. И сразу же нужно будет рассмотреть много важных тем, среди которых - выборы бургомистров по различным отраслям и распределение финансов на 2009 и 2010 год. Кто будет ответственным за какую область – даже предположить пока невозможно, поскольку не известен список тех,

кто высказал желание поработать бургомистром. Lutz Vogel, бывший бургомистр по культуре, пока не подтвердил свою кандидатуру для участия в выборах на следующий срок. Вопрос же городских финансов сразу затронет одно из обещаний Orosz: активный вклад в постройку и ремонт детских садов и школ.

И можно сразу сказать, что новому обер-бургомистру придётся нелегко: всего 21 из 70 членов городского совета являются членами CDU. Члены FDP и PDS, обещавшие поддержку CDU, вместе составляют еще 16 человек в совете. Таким образом, всего 37 из 70 политиков будут на стороне Orosz. Это, конечно, большинство, но достаточно шаткое, и в случае разногласий внутри этой коалиции Orosz столкнется с серьезными проблемами.

Однако эти и другие возможные проблемы – дело будущего. А мы поздравляем нового обер-бургомистра с победой, желаем ей успехов в ее нелегком деле и надеемся на развитие нашего города в будущем!



из Дрездена и Хемница!

ОТДЫХ В ИСПАНИИ
В ДНИ ШКОЛЬНЫХ КАНИКУЛ

ЕСТЬ СВОБОДНЫЕ МЕСТА!

8 ДНЕЙ
НА БЕРЕГУ
СРЕДИЗЕМНОГО МОРЯ

1-10 августа

- Отправление из Дрездена 1 августа в 10:00, из Хемница в 11:00.
- 2 августа около 8:00 прибытие в Лорет-де-Мар (Коста Брава). Размещение в гостинице. Гостиница находится в 200 метрах от моря. Двухместные номера. Возможно размещение трёх человек в номере. В гостинице имеются ресторан, бар, бассейн.
- 8 дней отдыха (7 ночей, 7 завтраков и ужинов).
- Для желающих возможна организация экскурсий в Монсеррат, Барселону, Мадрид, Севилью, Фигерас.
- Обратное отправление из Лорет 9 августа в 19:00
- Стоимость путёвки 395,00 евро, для детей от 2-х до 10 лет - 280,00 евро.

0179 2977632 · 0351 8048989 · 0351 8048059

12 июля ПОЕЗДКА НА АВТОБУСЕ
СУББОТНИЙ ДЕНЬ В ПРАГЕ

ПРОГРАММА:

8.00	Выезд из Дрездена (от главного вокзала)	18.00-19.30	Свободное время.
11.00	Пешеходная экскурсия по Праге.	20.00-21.00	Посещение «Поющих фонтанов»
14.00	Водная 2-часовая экскурсия на кораблике. Обед на борту: шведский стол, включая 2 напитка (можно алкогольные).	21.00	Отправление в Дрезден.
		23.00	Прибытие в Дрезден.
16.00	Продолжение пешеходной экскурсии по Праге.		

СТОИМОСТЬ ПОЕЗДКИ:

ВСЁ ВКЛЮЧЕНО! 50 €

ЗАПИСЬ И СПРАВКИ:

- 0351/8048989
- 0179/2977632
- 0351/8048059
- 0176/77080383

КАРУСЕЛЬ - единственный в Дрездене русский магазин, работающий до 22 часов!!!

С 30 июня до 5 июля –
ПРЕДЛОЖЕНИЕ НЕДЕЛИ:

- ГРЕЧКА 800 г 1,20 €

Если взять спирт «Люкс», настоять его на листьях яблони «Розмарин» и груши «Бера», смешать настой с родниковой водой в пропорции Д. И. Менделеева, добавить немного коньяка и белого портвейна, то у вас получится водка «Старка»!

У нас среди других многочисленных сортов водки – замечательная и уже готовая к употреблению «СТАРКА»!



KARUSSELL

Mo.-Sa. 10.00 – 22.00

Трамвай 7, 8, 13 до ост. Bischofsweg

Bischofsweg 16
01097 Dresden
Tel. 0351-160 8572

НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ В ДРЕЗДЕНЕ			
Летний праздник языков и культур (Das Sommerfest der Sprachen und Kulturen) - при участии Немецко-русского института культуры (DRKI)	Пятница, 4 июля, с 16.00 до 22.00 Volkshochschule Dresden, Schiffweg 3	Выступление танц-группы Kolibri (DRKI) в праздничной программе «Лето в Пролисе» ("Prohliser Sommer")	Пятница, 4 июля, 17.00 - 17.30 на сцене Prohlis Zentrum
Выставка художницы Е. Малковой	Praxis für Hand- und plastische Chirurgie Dr. med. J. Röblier, Bautzner Str. 96 Tel.: 0351/8106939	Выставка карикатур А. Райхерта	Гор. библиотека, Bautzner Str. 21, пн.-ср.: 11.00 - 19.00, сб.: 10.00 - 13.00, чт. - выходной, тел.: 0351- 803 08 41

ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Дайте своей жизни новое направление!
Получайте доход без капиталовложений и риска! Это не продажа и не страхование! Смотрите: www.karriere-familie.de. Tel. **035201-80740**

Перевозка мебели, поездки в аэропорты, консульства, в Польшу. **0351/4715762, 0179/32-52130**

Приглашаем всех желающих на занятия - **встречи с успешными предпринимателями**. 4 июля, 18 июля, 1 августа, 15 августа в 18:00 по адресу: «Begegnungsstätte Fidelio» (напротив фонтана), **Papstsdorferstr. 25**. Трамваи 1 и 2 до ост. Zwinglistraße.

Уроки работы на компьютере. Уроки программирования для детей и взрослых. Общение на немецком и русском языках. **Сборка и ремонт компьютеров**. Создание домашних и фирменных сетей. Подключение к интернету. Создание web-страниц. Mobil: **0172-7962692**, Telefax: 03222/3804776, E-Mail: mykola.zubenko@freenet.de

Фирме **требуются разнорабочие** на склад. Обращаться: **0176-63335311**

Любые **консультации** специалистов **по компьютерам, Smartphone и PDA**. Подбор, установка программ и операционных систем, в т.ч. бесплатных. **0351/4065938, 0351/3745749**, www.agathosyne.com

Парикмахерский салон «Ольга». Frankenbergstr. 60, 01159 Dresden. **0351-8010230, 0172-1419067**

Требуются дипломированные **воспитатели и их помощники** в частный детский садик в Дрездене со знаниями немецкого, английского и русского языков. Хорошая зарплата гарантирована. Обращаться по телефону: **0171-4301974**

CLUB ST. PETERSBURG ПРИГЛАШАЕТ:

Каждую субботу ПОЕЗДКА В ПРАГУ с экскурсией на русском языке (для групп 6 – 8 человек).

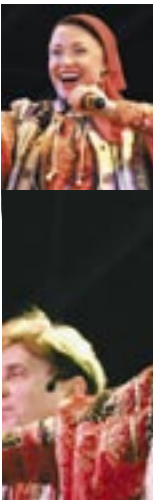
Программа:

8.00 выезд из Дрездена (от главного вокзала);
11.00 - 17.00 пешеходная экскурсия по старой Праге;
17.00 - 21.00 свободное время;
23.00 возвращение в Дрезден.

Стоимость поездки: 45,00 €
(при заказе всех 8 мест – всего 340,00 €)

Возможно посещение представления «Пюющие фонтаны» - стоимость 8,00 €. Возможна экскурсия на корабле с обедом - стоимость 22,50 € (при наличии свободных мест)

**0351-8048989, 0351-8048059,
0179-2977632, 0176 77080383**



23 СЕНТЯБРЯ
КОНЦЕРТ в HALLE
НАДЕЖДА
БАБКИНА

И АНСАМБЛЬ «РУССКАЯ ПЕСНЯ»

Билеты стоимостью от 20 до 45 €
продаются во всех «русских» магазинах Дрездена.
Автобусы отправляются в 17:00
от Главного вокзала Дрездена.
Стоимость проезда туда и обратно -10 €.

СПРАВКИ ПО ТЕЛ. 0179 2977632

Крупный скандал произошел недавно в дрезденской ратуше, да и не только в ней. По вине фирмы-производителя программного обеспечения произошло грубое нарушение прав граждан на неприкосновенность их личных данных. А именно: данные паспортных столов (Einwohnermeldeämter) пятнадцати немецких городов стали достоянием всех желающих пользователей сети интернет, и не на 5 минут, а на весьма ощутимый период - с 15 марта по 20 июня. Данные дрезденцев тоже были доступны для всех. Про каждого из нас можно было узнать дату рождения, принадлежность или непринадлежность к религиозной общине, посмотреть фото на документ. Скандал раздули журналисты: они заметили, что с помощью пароля, который можно прочесть на интернет-странице фирмы HSH Soft- und Hardware Vertriebs GmbH, можно легко входить в базы данных отдельных коммунальных ведомств. Руководство фирмы-поставщика программного обеспечения признало свою ошибку. Как-никак, их программой для баз данных по регистрации населения пользуются 425 коммун по всей Германии!

Впрочем, винить в происшествии только фирму не совсем корректно: в сущности, на её странице можно было разжиться лишь стандартным паролем для первичной инсталляции программы. Клиенты получают его вместе с рекомендацией срочно поменять пароль на свой, секретный. Чего многие коммуны и не сделали. Остаётся поинтересоваться, много ли посторонних глаз побывало на закрытых страницах паспортных столов. Согласно экспертизе, вторжения «извне» имели место в пяти коммунах Бранденбурга. По всей видимости, все они были предприняты теми самыми журналистами из программы «report München». А дрезденцы и вообще могут спать спокойно: вторжений в местные базы данных не зарегистрировано. Спикер городской администрации Kai Schulz сообщил, что программой вышеозначенной фирмы дрезденская ратуша пользовалась с середины 2007 года. Исходили из того, что получили от фирмы оригинальный пароль... Теперь ошибка исправлена, и стандартный пароль поменяли на свой. Интересно, какой?.. Вот и Andreas Schurig, уполномоченный по защите личных данных граждан Саксонии (Sachsens Datenschutzbeauftragter), не

КОРОТКИЕ НОВОСТИ

успокоился и продолжает проверку обстоятельств происшествия. Он призывает государственные структуры к большей ответственности и особой осторожности при сотрудничестве с частными фирмами.

На экран дрезденского кинотеатра Cinemaxx вышел документальный фильм-катастрофа "Sturmflut II". Съёмки для фильма велись в Дрездене, Майсене и Саксонской Швейцарии. Целью режиссёра F. Schultz'a было показать красоту природных ландшафтов и исторических центров Саксонии. И действительно, изумительные по красоте виды - Саксонская Швейцария, вечерний Майсен, интерьеры Frauenkirche - предстают в фильме в новом свете, частично - с высоты полёта самолёта. В роли пилота, чьей свадьбе помешало грандиозное наводнение (целиком вымышленная история, служащая в фильме скорее для связки отдельных кадров), снялся не актёр, а настоящий пилот и руководитель авиатранспортной фирмы Luftverkehr Friesland KG in Harlesiel, 56-летний Jan-Lüppen Brunzema. Фильм явно заслуживает большого экрана.

На прошлой неделе дрезденский Kongresszentrum принимал в своих стенах участников ежегодного заседания общества исследователей им. Макса Планка (Max-Planck-Forschungsgesellschaft). В заседании приняли участие более 1000 учёных, среди которых немало нобелевских лауреатов. Люди науки обменивались результатами своих исследований и обсуждали предстоящие задачи общества. Angela Merkel, федеральный канцлер Германии и физик по специальности, выступила с речью на торжественном заседании в пятницу. Научно-исследовательское общество Max-Planck-Gesellschaft – одно из крупнейших и влиятельнейших в мире. В его арсенале 79 институтов и около 13000 сотрудников, 700 из которых трудятся в трёх исследовательских институтах Дрездена.

Дополнительные 120 млн. евро выделила земля Саксония на поощрение подрастающего академического авангарда. В основном это средства Евросоюза, точнее – деньги из фонда

известной организации Europäischer Sozialfonds (ESF). Но вот распределение средств ЕС, как известно, – дело федеральных земель. Надо отдать должное Саксонии: она стала первой землёй, направившей столь значительную сумму на развитие высшей школы, науки и исследовательской деятельности. Молодые талантливые учёные должны оставаться работать в Саксонии, – в этом цель программы финансового стимулирования научной поросли из числа выпускников вузов. Есть надежда, что таким образом удастся поднять процент защит кандидатских диссертаций по Саксонии с 8,2% до общегерманского уровня – 10% от общего числа выпускников. Низкий процент защит наблюдается, впрочем, во всех восточно-германских землях: многим выпускникам вузов не хватает средств, чтобы пережить период напряжённой работы над диссертацией. Стипендий в восточной Германии мало, да и те низкие, а фонд ESF как раз и является тем финансовым инструментом, который нацелен на инвестиции в человека (Investition in den Menschen) и призван способствовать образованию, повышению квалификации и созданию новых рабочих мест.

150 врачей практик Саксонии ждут сегодня врачей-преемников, – по данным Sächsischer Landesärztekammer, в следующие 5 лет на пенсию уйдет около 30% ныне практикующих врачей. Уже сегодня, особенно в сельской местности, остро не хватает терапевтов, окулистов и гинекологов. Да и вообще медиков в Саксонии маловато: на каждого амбулаторно работающего врача приходится 677 пациентов (для сравнения: в Баварии – 528).

Президент России Д. Медведев подписал указ о порядке облегченного въезда в РФ лиц без гражданства, проживающих в Латвии и Эстонии. Они смогут въезжать на территорию РФ без оформления виз. Об этом сообщила пресс-служба Кремля.

В документе указано, что лица без гражданства, состоявшие в гражданстве СССР и проживающие ныне в Латвии или Эстонии, осуществляют въезд в Россию и выезд из нее без оформления виз по следующим действительным до-

кументам: проживающие в Латвии – по паспорту не-гражданина, выданному соответствующим органом Латвийской Республики, проживающие в Эстонии – по паспорту иностранца, выданному соответствующим органом Эстонской Республики. Как сообщает ИТАР-ТАСС, несовершеннолетние дети должны иметь один из указанных документов или быть вписаны в документ сопровождающего их лица, а также иметь при себе свидетельство о рождении.

Радиокомпания «Голос России», Международный совет российских соотечественников и Московский дом соотечественника объявили о начале конкурса «История моей семьи», который будет проводиться с 12 июня по 12 сентября 2008 года. Главная задача конкурса – побольше узнать о соотечественниках, которые живут за пределами России, узнать истории их семей, некогда покинувших родину. Для участия в конкурсе нужно рассказать свою историю в письме, на кассете, на CD или DVD и прислать ее по почте (115326, Россия, Москва, ул. Пятницкая, д.25, стр.1, ФГУ РГРК «Голос России») или на e-mail: letters@ruvr.ru, postru@ruvr.ru. Телефон для справок: +7 495 950 69 44. Все участники конкурса получат дипломы. Четырех главных победителей ждет поездка в Москву. В жюри конкурса входят представители «Голоса России», Международного совета российских соотечественников, Московского дома соотечественников и Союза писателей Москвы.

4 июля на лугах перед зданием Gläserne Manufaktur можно будет послушать виртуозов Sächsische Staatskapelle под руководством маэстро Fabio Luisi и таких именитых солистов как Diana Damrau. «Классика на пикнике» («Klassik picknick») – так называется необычная совместная акция дрезденской Semperoper и Gläserne Manufaktur. Концерт на открытом воздухе, где будут исполняться фрагменты опер Россини, Верди и Пуччини, обойдется взрослому слушателю в 5 евро. Для детей и подростков до 16 лет вход бесплатный. Билеты можно приобрести в Schinkelwache, в самой Gläserne Manufaktur или в вечерней кассе. Организаторы рекомендуют зрителям для большего комфорта захватить с собой одеяло для пикника. Начало концерта в 21 час, вход – с 19.30.



ПРОБЛЕМЫ С ЗУБАМИ?
НОВЫЙ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ПРАКСИС
В ДРЕЗДЕНЕ

предлагает любые услуги в области стоматологии:

- ЛЕЧЕНИЕ • ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- ИМПЛАНТИРОВАНИЕ
- ОТБЕЛИВАНИЕ • ОРТОДОНТИЯ
- ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЧИСТКА

на самом современном оборудовании.
Консультации на русском и немецком.
Мы ждем вас:

**Kaitzer Str. 19
01069 Dresden
Тел. 0351 - 41 74 931**

пн.-пт.: 8.00 - 21.00
субб.: 8.00 - 12.00





PFOTENHAUERSTR. 45, 01307 DRESDEN

ТОЛЬКО НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ!

Фарш - от 1,99 € /кг.

Говяжий фарш - 2,80 € /кг.

Малосольные огурчики по домашнему рецепту - 2,50 € /кг.

**А также шесть!!!
трехлитровых бутылок лимонада
стоят у нас сейчас 7 €**

Интересно? Приходите!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info

**Pfotenhauerstr. 45
01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00
автобус N 82 до ост. Gutenbergstr.**

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e.V." Dresden
Телефоны редакции:
**0351 - 804 89 89
0179 - 29 77 63 2**

Факс:
0351 - 804 89 88
e-mail: **club-spb@web.de**

Адрес для писем:
**Club St. Petersburg e.V.
Hechtstr. 32, 01097 Dresden**

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
**Дрезден: 0351 - 804 805 9
Хемниц: 0371 - 402 24 11**

Газета распространяется бесплатно в городах Саксонии и Тюрингии.
Тираж: 5000 экз.

При перепечатке любых материалов ссылка на газету "Meine Zeitung" обязательна. Перепечатка возможна только с письменного разрешения редакции. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели.

«Клуб Санкт-Петербург» в интернете:
www.club-spb.de

Здесь вы найдете актуальную информацию о клубе, свежий выпуск газеты, а также ссылки на русскоязычную прессу Германии в разделе «наши партнеры».

ИЗРАИЛЬ ЖДЕТ ГОСТЕЙ

Ездить без виз в Израиль россияне смогут с сентября 2008 года. На днях Израиль завершил ратификацию соглашения с Россией об отмене виз. Вступить в силу оно должно

В прошлое воскресенье Израиль завершил ратификацию соглашения об отмене виз с Россией. Как сообщает РИА «Новости», посольство РФ в Израиле получило ноту от израильского МИДа с уведомлением «о приведении внутренних государственных процедур в соответствии с требованиями договора» и перенаправило ее в Москву. Российская сторона уже ратифицировала договор весной этого года. Теперь МИД должен будет уведомить Израиль о получении ноты. Ожидается, что это произойдет в понедельник-вторник. После этого начнется 90-дневный отсчет до вступления в силу безвизового режима между Израилем и Россией.

«Ориентировочно 20-21 сентября соглашение вступит в силу в полном объеме и на практике», - сообщила пресс-атташе посольства РФ в Израиле Анастасия Федорова.

Соглашение о безвизовом режиме было подписано 20 марта во время визита в Израиль

главы МИД РФ Сергея Лаврова. Российская сторона ратифицировала договор в течение недели после подписания. Израиль с ратификацией задержался из-за парламентских каникул.

Документ, согласно замыслу разработчиков, рассчитан на туристов и частных лиц, направляющихся в Израиль или Россию на срок до трех месяцев. Граждане Израиля смогут въезжать в Россию без визы, а россияне по прибытии в страну смогут ограничиться въездным штампом в паспорте. И россиянам, и израильтянам, планирующим задержаться больше трех месяцев, визу все-таки придется получить заранее.

По прогнозам экспертов, в связи с принятием соглашения поток туристов из России в Израиль может увеличиться до 250 тыс. человек в год. По подсчетам экспертов со ссылкой на данные министерства туризма Израиля, каждые 100 тыс. туристов, посещающие страну, создают 4 тыс. новых рабочих мест и обеспечивают дополнительно

через 90 дней после официального подписания. Поэтому наплыв русских туристов в Израиле ожидается в бархатный сезон.

ный доход почти в \$100 млн.

С инициативой об отмене виз в 2003 году выступил Израиль. Тогда, после палестино-израильской войны, поток туристов в страну существенно ослаб: люди боялись терактов и вооруженных нападений. С этого момента началось упрощение визовых формальностей. Так, туристам из России и СНГ, чьи родственники находились в Израиле, согласно закону о репатриации было позволено получать долгосрочные визы сроком на 10 лет. Также был полностью отменен денежный залог, составляющий около \$3,5 тыс. В феврале 2007 года министр туризма Израиля Ицхак Аронович ввел практику облегченной выдачи виз сроком на один день, что привлекло в страну почти 23 тыс. россиян.

Эксперты считают, что безвизовый режим поможет развитию туристического бизнеса. «Для туристической индустрии это решение приятно и выгодно», - считает пресс-секретарь Российского союза туристической Ирина Тюрина.

- Увеличится не только число желающих поехать в Израиль, но и число туроператоров, специализирующихся на данном направлении». По ее прогнозам, откроются новые возможности и для бизнеса, обучения, лечения и частных поездок к родственникам и друзьям.

Пока же россиянам, желающим получить израильскую визу, придется потратить на это от одного дня до недели - все зависит от сезона. Консульский сбор за визу составляет 550 рублей. При этом, как считают туристы, процент отказа в выдаче виз неоправданно высок. Последний договор о безвизовом режиме российский МИД подписал с Таиландом. Также Россия готовится к подписанию договора об отмене виз для туристов и бизнесменов с Бразилией. Подписано соглашение может быть уже в ближайшие несколько месяцев, однако вступит в силу лишь после ратификации в бразильском парламенте, которая может занять год - полтора.

Редакция газеты «Meine Zeitung» приглашает на работу рекламных агентов.

• РАБОТА • ПРАКТИКА

Приглашаем к сотрудничеству всех, желающих опубликовать свои фотографии, рисунки, очерки, заметки, юморески, кроссворды и т.д.

0351- 8048059 • 0179- 2977632

Gardinen - Paradies

ЦЕНЫ - КАК В ПОЛЬШЕ!

(от 5 до 25 € за метр)

**У НАС ВЫ НАЙДЕТЕ
МАТЕРИАЛ, КРУЖЕВО,
ГОТОВЫЕ ШТОРЫ И ГАРДИНЫ**

Martin-Luther-Str. 23
01099 Dresden

Mo. 12 - 19 час.
Di.-Fr. 10 - 18 час.
Sa. 9 - 13 час.

7 ноября

*наш
Осенний Бал*

отель Park Plaza • Банкетный Зал

Следите за рекламой! Подробности по тел. 0351-8048059

Olga RESTAURANT



Дорогие друзья!
Каждую последнюю субботу месяца в нашем ресторане проводятся

РУССКИЕ ВЕЧЕРА С МУЗЫКОЙ И ПЕСНЯМИ!

Заказ столиков по тел. 0351-8894394

ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ МУЗЫКАНТОВ, ТАНЦОРОВ, ПЕВЦОВ.

КУПЛЮ КОСТЮМ ВЕРКИ-СЕРДЮЧКИ (дорого)!
обращаться:

мы работаем:
пн. - чт. 11.30 - 22.00
пт. - вс. 11.30 - 24.00

Leipziger Str. 99
01127 Dresden
Tel. 0351-88 94 3 94

“CLUB ST. PETERSBURG E.V.”

ПРЕДЛАГАЕТ:

- Помощь в написании и оформлении резюме (Bewerbung) на немецком языке. 0351-4850465, 0178-6794249.
- Помощь в ремонте телевизора, аудио-, видеоаппаратуры. 0351-4467718, 0179-9838243. Эдуард
- Поездки в Прагу, Берлин, Лейпциг, в аэропорты, в консульства. 0176- 77059279 (Михаил)
- Поездки на комфортабельном легковом автомобиле в Прагу, Берлин, Лейпциг, в аэропорты, в консульства и посольства. 0351-3283677, 0176-83106912 (Михаил)
- Услуги квалифицированного массажиста: традиционный массаж спины и всего тела. Противоцеллюлитный массаж со спец. маслами. 0351-3743761, 0179-1485740.
- Услуги тамады, ди-джея, стилиста. 0179-2977632
- Транспортные услуги. 0351-8211126

ПРОВОДИТ КОНСУЛЬТАЦИИ:

- по ремонту часов и ювелирных изделий, справки: 0351-6567413
- по приему телепрограмм стран СНГ и установке спутниковых антенн, справки: 0351-4904561



ВСЕ ВИДЫ РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ

С СОБЛЮДЕНИЕМ ЛЮБЫХ
РЕЛИГИОЗНЫХ И СВЕТСКИХ
ТРАДИЦИЙ

**В ТРУДНУЮ МИНУТУ ГОРЯ И СКОРБИ
МЫ ГОТОВЫ ПОМОЧЬ ВАМ
ДНЕМ И НОЧЬЮ.**

Один телефонный звонок -
и мы будем у вас с помощью или советом.
Говорить можно по-русски и по-немецки.

ДРЕЗДЕН:

Telefon:
0351-210 48 85
0351-326 38 94
0176-22970538

Говорим по-русски

Gompitzer Str. 29
01157 Dresden

Telefon:
0351- 42 999 42
0172 - 371 0 371

www.antea.de

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

ДЛЯ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ
И ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

- для начинающих
- для совершенствующихся

**СПЕШИТЕ! ЕЩЕ ЕСТЬ
СВОБОДНЫЕ МЕСТА!**

**начало курса -
23 июля!!!**

Продолжительность -
6 месяцев.

Занятия проводятся:
пн - пт. 8.00 - 12.15

Dr.-Külz-Ring 15, 01067 Dresden.
(напротив универмага „Karstadt“)
Запись по тел. **0351 494460**

